

حسین سعادت نوری

امیرحسین خان شجاع الدوله

و مجلس شیوه نشینی

لارڈ کرزن سیاستمدار معروف انگلستان، عاقده را در ۱۹۱۹ که در ۱۸۵۹ چشم بر جهان گشوده و در ۱۹۲۵ زندگی را بدرود گفته است کتابی راجع مسافرت خود با ایران در سال ۱۸۸۹ نوشته که هنوز هم در میان کتابهایی که در این زمینه بر شته تحریر کشیده شده بی نظیر میباشد. کتاب لارڈ کرزن در دو جلد بنام « ایران و مسئله ایران » در سال ۱۸۹۳ در لندن بطبع رسیده است، کرزن از سال ۱۸۹۹ تا ۱۹۰۵ فرمانفرمای هندوستان و از سال ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۴ وزیر خارجه انگلستان بوده است.

کرزن راجع بامیرحسین خان شجاع الدوله حاکم قوچان مینویسد در این بیست سال گذشته چند تن از امدوین انگلیسی مانند کلنل بیکر، کایپتان نایر، زنرال ملک گریگور و ادنوان بخراسان مسافرت نموده و شجاع الدوله با تمام آنها باده نوشی کرده و مست شده است. اگر این مرد سالخورده و عمر میدانست که من باحوال و سوابق امر کاملاً آشنا میباشم و شرح عربیه کشی های مستانه اورا در سفر نامه های سباحان انگلیسی مطالعه کرده ام مسلمان متغیر و ناراحت میگردید.

⊕⊕⊕

ادنوان انگلیسی که عکس و شمهای از حالات او در یکی از شماره های سال گذشته بغا بنظر خواندگان محترم رسید شرحی راجع بامیرحسین خان شجاع الدوله و یکی از شب نشینی های او مینویسد که چون خالی از تفریح نیست در اینجا بر جه آن مباردت میگردد.

⊕⊕⊕

چون قوچان یکی از شهرهای معتبر و مهم سرحدی ایران و رویه است من صلاح چنین دیلم که چند روزی در آنجا توقف و خود را برای مسافرت دورودراز نواحی پر خطر تر کمن نشین آمده نمایم.

حاکم قوچان در این تاریخ امیرحسین خان شجاع الدوله بود. اینجانب تصمیم گرفتم که برای کسب اطلاعات لازم از او ملاقات کنم ولی بعد از تحقیق معلوم شد که وی برای عتبه بوسی حضرت نامن الائمه بشهید مقدس مشرف شده است و همین روزها مراجعت خواهد کرد. برای اینکه نامر اجتم شجاع الدوله اوقات بیطالت سیری نشود لذا تصمیم گرفته شد که در غیاب حاکم از اطراف و نواحی شهر بازدید بعمل بیاید.

رودخانه اترک در یک میلی شهر شمال جاری میباشد و در طرفین آن تا کستانهای است که مسحول آن بصرف تهیه عرق و شراب میرسد. عرض رودخانه اترک در حوالی قوچان از بیست و پنج یا و سع آن از چند اینچ تعاظز نمیکند و طعم آب رودخانه مثل حوالی « چرات » شود مزه و ناگوار میباشد.

در ابتدا تصمیم این بود که از قوچان به عشق آباد و از آنجا بنواحی تر کمن نشین بروم ولی

بعدها بمناسباتی این تصمیم تغییر پیدا کرد و قرار شد از راه دامنه و مناطق کوهستانی خود را به واحد مرو بر سانم . تنها نگرانی من این بود که ضمن این مسافرت با جهان متمدن چگونه ارتباط بگیرم و چنانچه بیش آمد ناگواری اتفاق یافتد جو بان امر را چطور بمقامات صلاحیتدار اطلاع دهم .

* * *

قوچان از آن شهرستانهای است که هر گاه مورد توجه قرار بگیرد و مأمورینی دلسوز داشته باشد در فاصله کوتاهی معمور و آباد خواهد شد و علاوه بر این راههای تهران و سبزوار و مشهد ، و همچنین شوارع عمومی این منطقه با این خارج جزئی ممکن است از وضع نامناسب گذونی نجات پیدا کند و سر و صورت حسابی بآن داده شود . حوالی عباس آباد گردنه ایست که کالاهای گوناگون بازدگانی از قبیل پنبه و ابریشم و امتعه دیگر با شتر و الاغ و قاطر از آنجا عبور می‌کند و چنانچه یک رشته خط آهن از اینجا بطران کشیده شود نه فقط تحول عملهای دروضع تجارت این منطقه بیدید خواهد آمد بلکه ایاب و ذهاب مسافرین و زوار مشهد نیز تسهیل و عواید سرشاری نصیب خزانه دولت خواهد شد .

در حال حاضر امور موصلاتی این منطقه رضایت بخش نیست و از قوچان با آنطرف چون پست و تلگراف دایر نگردیده نامه‌های یستی و همچنین تلگرافاتی را که بقوچان میرسد بایستی با چهار یا بمقصد بر ساند و این امر بتأثیر و گذنی صورت می‌گیرد و تازه وصول آنها هم بمقصد مشکوک و مورد تردید می‌باشد . این نکته را هم تد کر باید داد که احداث راه آهن و تسطیح طرق و شوارع مدام که نواحی سرحدی در معرض ناامنی است و آرامش و نظم در این حوالی برقرار نگردیده عملی نیست که مقولون بصلحت باشد .

در شهر قوچان با یک جوان پیست و پنج ساله‌ای که موهای بور و چشمان کبود وی جلب توجه مینمود ملاقات بعمل آمد . این جوان چز بربان فرانسه و روسی بالسنّه دیگر آشنا نبود در صورتی که می‌گفت من دور که هستم و از طرف پدر آلمانی و از طرف مادر فرانسوی می‌باشم و مدعی بود که از نهیلیستهاست و اضطراراً مسلمان شده ولی از قضا راجع بامدن خود به قوچان و علت این مسافرت کلمه‌ای برزیان نمی‌ورد .

* * *

حاکم قوچان سه روز بعد از ورود اینجانب وارد شد و بمحض اینکه خبر ورود مرآ شدید فراشبashi حکومتی را با چماق نقره بسراخ من فرستاد . آقای فراشبashi از طرف شجاع الدوّله بیام آورده بود که اینجانب بش برای ملاقات حکمران و صرف شام بارگ حکومتی بروم . پاسی از شب گذشته با تقاض دو نفر گماشت روانه ارک حکومتی شدم و راه عبور ما از وسط کوچه‌های تگ و سایاطه‌های تاریکی بود که از چیزهای عادی مشرق زمین بشمار می‌رود . زیر سایاطه‌های تاریک چون من براه آشنا و مأنوس نبودم فرستاده آقای حکمران دست مرآ مثل اشخاص کور و نایینا می‌گرفت که مبادا توی جاله چوله بیفتم .

در صحن دیوانخانه در حدود یکصد نفر تر کم برای تظلیم و دادخواهی تجمع کرده بودند و فراشبashi باشند هر چه تمامتر آنها را برای عبور اینجانب پس ویش کرد و پس از اطاق قراولغانه مرآ بداخل عمارت بیرونی شجاع الدوّله هدایت نمود . بوی دلانکیز گل سرخ با چجه‌های چهار دور عمارت تمام فضا را معطر کرده بود و منظره گلها در زیر اشعة فانوسهای متعددی که اطراف ارک

روشن کرده بودند جلوه مخصوصی داشت.

وسط ایوان جلوی تالار عمارت یکمیز بزرگ که روی آن سفره‌ای از کتان سفید اندخته بودند قرار داشت و دور تا دور هم برای مدعوین صندلی و نیمکت چیده بودند. در حدود چهارده نفر، از جمله برادران و عموزاده‌های امیرحسین خان شجاع‌الدوله، در گوش و کنار نشسته و سرگرم صحبت بودند.

جناب آقای حکمران صندلی بدل دست راست خود را به بنده تعارف کرد و طبق معمول مشرق زمینی‌ها بالا فاصله خوش و بش و احوال پرسی میان اینجانب و سایر مدعوین رد و بدل گردید. اهل مجلس پیرامون هر مقوله جز مطالبی که قلبًا مورد علاقه آنها بود مذاکره میکردند.

امیرحسین خان البته باور نمیکرد که اینجانب بنا بر ادعای خود یك نفر مسافر عادی هست و فقط برای سیر و سیاحت باین صفات آمدمام و متصور اینکه مأموریت محروم‌های دارم مناقب بود مطالبی مطرح نشود که بعدها در اطراف آن گفتگوهای بعمل بیاید. یک فلیان نی بیچ سرطلا با آورهای فیروزه زمره دست بدست میگشت و مجلسیان را از نشانه تنبیه کو سرمست مینمود. چند لحظه بعد یك نفر بیش خلخت باسینی نوشابه از در واژدشد و بمحض اینکه بطریهای عرق را روی میز گذاشت حضار باشاره آقای حکمران مشغول باده گزاری شدند.

مدعوین یکی دو دور که جامها را سر کشیدند قید و تکلف را کنار گذاشتند و مجلس از رسمیت خارج شد. افراد امیرحسین خان و میهمانهایش در استعمال نوشابه‌های الکلی سکر آور که مطابق شریعت اسلام حرام و منوع است حاکی از این بود که این حضرات هر هری مذهب پابند دین و ایمان نیستند و تعصیتی در این زمینه بخراج نمیکشند.

شجاع‌الدوله همینکه سرش از باده ناب گرم شد از روی صندلی برخاست و سایرین نیز باحترام او بیا ایستادند. امیرحسین خان وسط ایوان قدم میزد و از دکش طواوzen پرشک مخصوص ناصرالدین شاه که سفارش مرا باو کرده بود تعریف کرد. وی گفت چندی پیش که من مریض و بستری شدم اطبای معروف ایرانی از بیهود اینجانب اظهار نویمی نمودند ولی دکتر طواوzen بایکی دونه خه مرا معالجه کرد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

طایفه کرد را شاه عباس صفوی باین صفات گوچانیده و بعدها نادر شاه افشار صیانت حمود و ثور نواحی سرحدات شمالی را بهمده آنها محوال کرده است. طبق معمول همه ایلات و عشایر ایران، میان کردها هم رسم است که گوچکترها از بزرگترها حرف‌شنوی داشته باشند و بی‌جون و چرا اوامر دیش‌سفیدان قوم دا بعوقم اجرا گذارند.



امیر همینطور که قدم میزد و صحبت میکرد گاهگاه یك مشت آجیل از روی میز بر میداشت و یکی از خویشاوندان و میهمانها تعارف میکرد. آنها هم دودستی آجیل‌ها را گرفته سر را بعلامت احترام یائین آورده تعظیم و تشکر مینمودند. پس از اینکه باده گساری بسرحد کمال رسید حضار سر میز شام که در وسط صحن حیاط بود راهنمایی شدند. روی میز کوزه گل بزرگ که نفرهایکه براز گل سرخ محمدی بود جلوه دلیزیری داشت و دورتا دور چند عدد گلدان بلور زمرد و یاقوت نشان برای تزیین چیزه شده بود که میگفتند از طرف مقامات روسیه تزاري برای امیر بیشکش فرستاده شده است.

امیر و بنده و بستگان نزدیک او روى صندلبهای یك نفره نشستم و سایرین روی نیمکتهای جویی ذیر دست هم بفرا خور شان و مقام جلوس نمودند. شجاع الدوله بتصور اینکه از این گلدانهای بلور بجای ساتکین استفاده باید نمود گاهگاه در یکی از آنها شراب می‌رینگت و بسلامتی حضار سر می‌کشید.

۴۷

متصلی پذیرانی تصادفاً همان جوان بیست و پنج ساله نیمه فرانسوی و نیمه آلمانی بود که در صدر این مقال باحوالات او اشاره شد. وی مدعی بود که در اوان طغولیت در روسیه بوده و تخصیلات خود را در دانشگاه سن پطرزبورغ بیان رسانیده و بعد جزو متصرین سیاسی به بادکوبه و سپس بنواحی آسیای مرکزی تبعید شده و در نتیجه با یین اسلام گرورده است. این شخص از نواحی آسیای مرکزی روانه مشهد مقدس می‌شود و چون ظاهرآ ممر معاشر نداشته مهانخانه حضرتی شام و نهار اورا تأمین می‌کند. چندی بعد شاهزاده رکن الدوله والی خراسان اورا برای لشگی فرزندان خود استخدام مینماید و فعلاً بدستگاه امیر حسین خان راه بینا کرده است. شغل رسمی او ظاهرآ تعلیم زبان فرانسه بفرزندان امیر و کس و کار او می‌باشد ولی این موضوع بهانه است و من بالاخره از نه و تویی کار او سردرآوردم. اسم او شارل دونور است و از وقتی که مسلمان شده او را «علی اسلام» صدا می‌کنند.

در مجلس میهمانی امیر، وی در حقیقت متصلی تشریفات بود و مرتباً از سرمهی شام با آبدارخانه و آشیزخانه میرفت و مراقب بود که مراسم این مجلس ضیافت و شب‌نشینی با آبرومندی برگزار شود.

۴۸

طبق دستور امیر پیشخدمتها دم ریز بهمه عرق تعارف می‌کردند و مزه پشت سر عرق یک‌نوع ترشی خوش طعمی بود که اسم کردی آنرا فراموش کردند. علاوه بر عرق که سکر زیادی می‌آورد شراب هم در این مجلس ضیافت سیبل بود و مدعوین گاهی عرق و گاهی شراب مینوشیدند و ما این ترتیب معلوم نبود که عاقبت کار چه خواهد شد. سرمهی شام بتقلید روسها اول زاکوسکا آوردنده و همینکه چند طرف بزرگ متنجنه که با پسته و خلال بادام سرخ می‌کنند حاضر شد من با امیر گفتم در ترکیه متنجن را با ماستیک می‌خورند. امیر حسینخان فی الفور گفت لا بد شما چند بطر ماستیک همراه آورده‌اید. من در چواب گفتم متأسفانه اسباب خجلت است اما چنانچه مایل باشید ممکن است در مراجعت، از اسلامبول چند بطر برای جنابعالی بفرستم.

در این ضمن شراب سفید و شاتومار گو آوردنده که یا بقیمت گران از اروپا وارد کردند و یا بطن قریب بیقین جزو سوقاتیهایی است که یکی از رُز الاهای روسیه برای امیر فرستاده است. شام هنوز تمام نشده بود که حاضرین مست و ملنگ شدند و بی محابا و بدون رو در بایستی از غارتی هائی که ضمن زد و خورد با ترکمانان بقیمت گرفته بودند شروع بگفتگو نمودند. خلاصه کار بجایی رسید که عموزاده‌ها در حضور امیر از سر و کول هم بالا و قریان صدقه یکدیگر بروند و بعد هم چند نفری که در باده گساری افراط کردند اول و بیحال کنار حیاط دراز بکشند. در همین حیص و بیص یک پسر بچه ده چهارده ساله از گوشة حیاط بیان جمع آمد و یک راست بسراخ امیر رفت.

بقراریکه میگفتند امیر این طفل را که اصلاً ایرانی نبود هنگام زد و خورد با ترکمانان باسارت گرفته و با خود بقچان آورده است.

طفل نایبرده چشمان زاغ و موهای بوری داشت که تاروی شانه اش افتاده بود. امیر او را روی زانو نشانید و نوازش کرد و ضمناً چندین بار او را بوسید و بعد دستور داد که با همه اهل مجلس بلا استثنای دست بدهد و تعارف بکند.

بجهه شیطان خیره خیره نگاهی بسر تایی من انداخت و گفت اوه این فرنگی است و کافر و نجس و من هر گز با فرنگیهای بی دین دست نخواهم داد. مسلمانها پیروان سایر ادیان را کافر میدانند و معمولاً از خلطه و آمیزش با آنها احتراز مینمایند. اما این یسر بجهه بینوا که مرا کافر میدانست بعدها فهمیدم که چه کاره است و مرتكب چه اعمال ناشایسته ای میشود و فعلاً غفت قلم چنین حکم میکند که در اینمورد بسکوت بر گزار نمایم.

امیر از سرمهیز برخاست و مصمم شد که بمنظور تحلیل و هضم غذا قدم بزند ولی البتہ باندازه ای لول و شنکول بود که تلو تلو میخورد و بیل بیلی میرفت و چون سر از یا نمی شناخت و نمیتوانست درست راه بپرسد چند نفر ذیر بغل او را گرفتند. در این اثنا بدون اینکه توجهی بن داشته باشد از اطرافهای پرسید این یارو انگلیسیه علیه ماعله رفت یا هنوز انجاست، همین یک اشاره و کنایه کافی بود که من حساب دستم بیاید و برای اینکه درموضع عربیده کشی و مست بازار امیر و ملازمتش مجلس خالی از اغیار باشد جا خالی کنم.

دم در آقای فراشبashi با چمام نقره جلو افتاد و چهار نفر هم فانوس کشیدند و بعضی اینکه من توی زاغه تیک و تاریک کاروانسرا رسیدم روی بوست پلنگی که در میان باروئه و اسباب های سفری بود جمباته زدم و جریان ضیافت و مجلس شب نشینی جناب آقای امیر را که شرح آن در بالا بنظر خواهند گان رسید یادداشت نمودم.

ناصر (نیشابور)

آخر شهر خیام

دز خم کیسویش دام را بین	عشوه آن گلندام را بین
دیده در چشم جادوی او دوز	حالت گردن جام را بین
غمزه اش میبرد از دل آرام	فتنه آن دلارام را بین
میزند چشمک و میگریزد	آخر شهر خیام را بین
زد شر رها بیجانها نگاهش	آفت نا بهنگام را بین
از غمش می زدم رفتم از دست	معجز آب گلfram را بین
خواهی از حال و احوال «ناصر»	آفتاب لب بام را بین